

SESSION 05

Isaiah Prophecies About a Suffering Servant 이사야는 고난받는 종에 관해 예언하다

Session summary

Hundreds of years before Christ was born, Isaiah prophesied about a mysterious Servant who would be rejected and despised, and bring salvation through His suffering. The early Christians believed this prophecy was made about Jesus and His life and work. As those who benefit from the service and suffering of Jesus, we now embrace a life of suffering and service on behalf of others.

그리스도가 태어나기 수백 년 전, 이사야는 거부당하고 멸시받을 신비한 종에 대해 예언했으며, 그 종은 고난을 통해 구원을 가져올 것이라고 했습니다. 초기 기독교인들은 이 예언이 예수님과 그분의 삶과 사역에 대한 것이라고 믿었습니다. 예수님의 봉사와 고난으로부터 혜택을 받는 자로서, 우리는 이제 다른 사람들을 대신하여 고난과 봉사의 삶을 받아들입니다.

Scripture

Isaiah 52:13–53:12 이사야 52:13-53:12

The Point

Salvation comes through the suffering of God's chosen servant. 구원은 하나님이 택하신 종의 고통을 통해 온다.

INTRO/STARTER 5-10 MINUTES

Option 1

Rising to a massive 29,035 feet, Mount Everest holds the undisputed position of being the highest point on earth, rising 5½ miles above sea level. Standing on top of the majestic mountain makes climbers feel like they are on top of the world, with one foot in China and the other in Tibet. With winds exceeding 100 miles per hour and temperatures of -76 degrees Fahrenheit, even those who glimpse the unrivaled beauty of Everest's summit cannot do so for long. There is simply more beauty than any single person can appreciate surrounding this majestic treasure of the East. 1

Ascending from the pages of the Old Testament, Isaiah 53 stands as a spiritual Mount Everest pointing to the glory of Christ and the hope of eternal salvation. As we journey up this mountain, we encounter a prophetic picture all of us can appreciate, but none of us can exhaust. Despite being written 700 years before Jesus died on Golgotha's hill, these verses position the reader at the foot of the cross and expound on the gospel by showing us the truth of substitutionary atonement.

What is the tallest mountain or highest elevation you have ever visited? What do you recall about that experience
에베레스트 산은 해발 5½마일 높이로, 지구상에서 가장 높은 지점이라는 확실한 위치를 차지하고 있습니다. 이 장엄한 산 꼭대기에 서면 등반가들은 마치 한 발은 중국에, 다른 한 발은 티베트에 있는 것처럼 세상의 꼭대기에 있는 것 같은 기분이 듭니다. 시속 100마일을 넘는 바람과 화씨 영하 76도의 기온으로 에베레스트 정상에 비할 데 없는 아름다움을 엿본 사람조차도 오래 볼 수 없습니다. 동양의 이 장엄한 보물을 둘러싼 아름다움은 한 사람이 감상할 수 있는 것보다 더 많습니다.1

구약성서의 페이지에서 올라온 이사야 53장은 그리스도의 영광과 영원한 구원의 소망을 가리키는 영적인 에베레스트 산으로서 있습니다. 이 산을 오르는 동안 우리 모두가 감상할 수 있지만 아무도 지칠 수 없는 예언적인 그림을 마주하게 됩니다. 이 구절들은 예수님이 골고다 언덕에서 죽기 700년 전에 쓰여졌지만, 독자를 십자가 받침에 위치시키고 대속의 진리를 보여줌으로써 복음을 자세히 설명합니다.

당신이 방문한 가장 높은 산이나 가장 높은 고도는 어디입니까? 그 경험에 대해 무엇을 기억하십니까?

Option 2

As you begin the session instruct students to think about the word *character*. Ask them what they typically think of when they hear the word *character* and allow a few minutes for them to respond.

What are some characteristics that make you more likely to trust others? What characteristics might cause you not to trust another person?

Then, read aloud the following quote from Arthur Pink: “The permanence of God’s character guarantees the fulfillment of His promises.”² In other words, because of who God is, we can trust Him.

How does it affect you to know that because of who He is, God will fulfill His promises to His people?

Isaiah prophesied about Jesus, the promised Messiah, about 700 years before Jesus’ crucifixion. These verses help prepare our hearts for the gospel by showing us the need for a substitute to die for our sins in our place, and what that substitute would be like. Jesus’ substitutionary sacrifice calls us to live differently.

세션을 시작할 때 학생들에게 성격이라는 단어에 대해 생각하도록 지시하세요. 성격이라는 단어를 들을 때 일반적으로 무엇을 생각하는지 물어보고 몇 분간 대답할 시간을 주세요.

다른 사람을 더 신뢰하게 만드는 특성은 무엇입니까? 다른 사람을 신뢰하지 않게 만드는 특성은 무엇입니까?

그런 다음 Arthur Pink의 다음 인용문을 소리 내어 읽어보세요. "하나님의 성격의 영속성은 그분의 약속이 성취될 것을 보장합니다."² 다시 말해, 하나님께서 누구이신지 때문에 우리는 그분을 신뢰할 수 있습니다.

하나님께서 누구이신지 때문에 그분이 그분의 백성에게 약속을 성취하실 것이라는 것을 아는 것이 여러분에게 어떤 영향을 미칩니까?

이 이야기는 예수님이 십자가에 못 박히시기 약 700년 전에 약속된 메시아이신 예수님에 대해 예언했습니다. 이 구절들은 우리 대신 우리의 죄를 위해 죽을 대속자가 필요하고 그 대속자가 어떤 것일지 보여줌으로써 우리의 마음을 복음에 준비시키는 데 도움이 됩니다. 예수님의 대속적 희생은 우리에게 다르게 살 것을 요구합니다.

HIS STORY 15-20 MINUTES

THE POINT

Salvation comes through the suffering of God’s chosen servant.

구원은 하나님께서 택하신 종의 고통을 통해 온다.

Characters

The Triune God - Father, Son, and Holy Spirit

Isaiah - prophet of God who is most known for his prophecies of the coming Messiah

The Suffering Servant - a title referring to Jesus and the prophecies He would fulfill

삼일 하나님 - 성부, 성자, 성령

이사야 - 메시아의 오심을 예언한 것으로 가장 잘 알려진 하나님의 선지자

고통받는 종 - 예수님과 그분이 성취할 예언을 가리키는 칭호

Plot

As we continue looking into the life and ministry of the prophet Isaiah, we come to see that he not only had a personal encounter with God in the temple—one that would forever change his life—but he also had the privilege of catching a glimpse into the type of person the coming Messiah would be. With remarkable detail, Isaiah prophesied that the Messiah would not only have the characteristics of a king, but also those of a suffering servant.

선지자 이사야의 삶과 사역을 계속 살펴보면, 그가 성전에서 하나님과 개인적으로 만났을 뿐만 아니라(그의 삶을 영원히 바꿀 만남) 다가올 메시아가 어떤 사람일지 엿볼 수 있는 특권도 누렸다는 것을 알게 됩니다. 이사야는 놀라운 세부 사항으로 메시아가 왕의 특성뿐만 아니라 고난받는 종의 특성도 가질 것이라고 예언했습니다.

THE SUFFERING SERVANT IS REJECTED.

Scholars from every generation have celebrated the beauty and marveled over the prophetic accuracy of Isaiah 53.

Consisting of five stanzas, this passage is the fourth song in Isaiah, a song that helps us understand God’s servant, the Messiah.

In talking about these events, Isaiah employed the technique of using the past tense to communicate certainties about the suffering of the Messiah, even though the events had not yet occurred. Before listing the various ways Jesus would

experience agony on the cross, the first stanza contrasts His final victory with the atrocities of His crucifixion. It is as if the pain of these verses is so horrific that Isaiah wants us to know how the story ends before we begin.

Behold, my servant shall act wisely; he shall be high and lifted up, and shall be exalted. As many were astonished at you—his appearance was so marred, beyond human semblance, and his form beyond that of the children of mankind—so shall he sprinkle many nations; kings shall shut their mouths because of him; for that which has not been told them they see, and that which they have not heard they understand. (Isa. 52:13-15)

When we read Isaiah 53 today, we see it as referring ultimately to Jesus Christ. However, the original audience would have identified this mysterious “Servant” with God’s chosen people—Israel. At other points in this book, Isaiah refers to Israel as God’s servant (41:8). But the mystery deepens as we keep reading, and we begin to realize that this particular prophecy’s meaning cannot be solely identified with Israel, because Isaiah describes the servant as someone who will die as a substitute for God’s people.

Who has believed what he has heard from us? And to whom has the arm of the Lord been revealed? For he grew up before him like a young plant, and like a root out of dry ground; he had no form or majesty that we should look at him, and no beauty that we should desire him. He was despised and rejected by men; a man of sorrows, and acquainted with grief; and as one from whom men hide their faces he was despised, and we esteemed him not. (Isa. 53:1-3)

The Jews of Jesus’ day were hoping for a Messiah who would be a king with the power to conquer their enemies. Instead, Isaiah predicted a servant who would be “despised” and “rejected,” without “impressive form” and “majesty.”

고난받는 좋은 배척당함.

모든 세대의 학자들은 이사야 53장의 아름다움을 찬양하고 예언적 정확성에 경탄했습니다. 5절로 구성된 이 구절은 이사야서의 네 번째 노래로, 하나님의 종인 메시아를 이해하는 데 도움이 되는 노래입니다.

이사야는 이 사건들에 대해 말하면서 과거 시제를 사용하여 메시아의 고난에 대한 확신을 전달했는데, 사건이 아직 일어나지 않았음에도 불구하고 말입니다. 예수께서 십자가에서 고통을 겪을 다양한 방법을 나열하기 전에, 첫 번째 절은 그분의 최후의 승리와 십자가 처형의 잔혹함을 대조합니다. 마치 이 구절들의 고통이 너무나 끔찍해서 이사야가 우리가 시작하기 전에 이야기가 어떻게 끝나는지 알려주고 싶어하는 것 같습니다.

보라, 내 종은 지혜롭게 행할 것이요, 그는 높고 높여질 것이요, 높여질 것이니라. 많은 사람이 당신을 보고 놀랐듯이—그의 모습이 너무 훼손되어 인간의 모습과 달랐고 그의 모습은 인류의 자녀들의 모습과 달랐습니다—그는 많은 민족을 뿌릴 것입니다. 왕들은 그를 인하여 입을 다물 것입니다. 그들이 듣지 못한 것을 보고 깨닫기 때문입니다. (이사야 52:13-15)

오늘 이사야 53장을 읽을 때, 우리는 그것이 궁극적으로 예수 그리스도를 언급하는 것으로 봅니다. 그러나 원래의 청중은 이 신비한 "종"을 하나님의 택함받은 백성인 이스라엘과 동일시했을 것입니다. 이 책의 다른 부분에서 이사야는 이스라엘을 하나님의 종(41:8)이라고 언급합니다. 그러나 우리가 계속 읽을수록 신비는 더욱 깊어지고, 우리는 이 특정 예언의 의미가 이스라엘과만 동일시될 수 없다는 것을 깨닫기 시작합니다. 왜냐하면 이사야가 그 종을 하나님의 백성을 대신하여 죽을 사람으로 묘사했기 때문입니다.

누가 우리에게서 들은 것을 믿었습니까? 그리고 주님의 팔이 누구에게 나타났습니까? 그는 어린 식물과 같이, 마른 땅에서 나온 뿌리와 같이, 그에게서 자라났으며, 우리가 그를 바라볼 만한 모양이나 위엄이 없었고, 우리가 그를 사모할 만한 아름다움도 없었습니다. 그는 사람들에게 멸시받고 버림받았습니다. 슬픔의 사람이요, 슬픔을 아는 사람이었으며, 사람들이 얼굴을 가리는 사람처럼 그는 멸시를 받았고, 우리는 그를 귀히 여기지 않았습니다. (이사야 53:1-3)

예수 당시의 유대인들은 적을 정복할 수 있는 능력을 가진 왕이 될 메시아를 바랐습니다. 대신 이사야는 "인상적인 모양"과 "위엄"이 없는 "멸시받고" "버림받은" 종을 예언했습니다.

99 Essential Doctrines: Christ as Substitute

At the heart of the atonement is Jesus Christ substituting Himself for sinners as He died on the cross. This truth is seen against the backdrop of the Old Testament sacrificial system, which provided a picture of humanity’s need for sin to be covered and guilt to be removed by an innocent sacrifice. Jesus perfectly revealed and did the will of God, taking upon Himself human nature with its demands and necessities and identifying Himself completely with humankind yet without sin. He honored the divine law by His personal obedience, and in His substitutionary death on the cross, He made provision for the redemption of humanity from sin.

99가지 필수 교리: 대속자로서의 그리스도

속죄의 핵심은 예수 그리스도께서 십자가에서 죽으심으로써 죄인들을 대신하여 자신을 대신하신 것입니다. 이 진리는 구약의 희생 제도를 배경으로 볼 수 있는데, 이 제도는 인류가 죄를 덮어야 하고 죄책을 무고한 희생으로 제거해야 한다는 필요성을 보여주었습니다. 예수께서는 하나님의 뜻을 완벽하게 드러내시고 행하셨으며, 인간 본성과 그 요구와 필요성을 자신에게 떠맡으셨고, 죄 없이 인류와 완전히 동일시하셨습니다. 그분은 자신의 개인적 순종으로 신성한 법을 존중하셨고, 십자가에서의 대속적 죽음으로 인류를 죄로부터 구원할 준비를 하셨습니다.

THE SUFFERING SERVANT IS A SUBSTITUTE.

Next, Isaiah's song unveils for us the reason Jesus is often unattractive to those who encounter Him. Because God's Servant had to bear everything we would like to change about ourselves, His lack of beauty is the direct result of our ugly lives. With pinpoint precision, Isaiah describes for us the events of the cross before they occurred. The Servant became a suffering substitute for us.

Surely he has borne our griefs and carried our sorrows; yet we esteemed him stricken, smitten by God, and afflicted. But he was pierced for our transgressions; he was crushed for our iniquities; upon him was the chastisement that brought us peace, and with his wounds we are healed. All we like sheep have gone astray; we have turned—every one—to his own way; and the Lord has laid on him the iniquity of us all. He was oppressed, and he was afflicted, yet he opened not his mouth; like a lamb that is led to the slaughter, and like a sheep that before its shearers is silent, so he opened not his mouth. By oppression and judgment he was taken away; and as for his generation, who considered that he was cut off out of the land of the living, stricken for the transgression of my people? And they made his grave with the wicked and with a rich man in his death, although he had done no violence, and there was no deceit in his mouth. (Isa. 53:4-9)

Seeking to highlight the Servant's substitution for all people, Isaiah repeatedly used the words "we," "us," and "our" to communicate that we are the beneficiaries of His work and also guilty for these crimes.

But why do we need a substitute? You may recall that when Adam and Eve chose to sin, humanity was left reeling under the curse of their transgression (Rom. 5:12-14). Destined to die as a result, the only hope for salvation is that our sentence of condemnation be taken away. By dying on the cross, Jesus paid the debt we owe for our inherited nature and personal actions. Rather than ignore our sin and deny His holiness, God chose to take our punishment upon Himself through the person of His Son in order to remove our sins completely.

Thus, Jesus bore our sicknesses and pain because they are a result of the curse (Isa. 53:4). God the Father pierced and crushed Him for our transgressions and iniquities so that we could enjoy peace (53:5). Because all people are like wayward sheep deserving of death (53:6; Rom. 3:23), God the Father placed the weight of our wickedness upon Christ. Jesus stood in our place and not only became sin, but also faced the consequence of sin (2 Cor. 5:21). He was cut off from the land of living because the wages of sin is death (53:8; Rom. 6:23).

고난받는 좋은 대체물입니다.

다음으로, 이사야의 노래는 예수님이 그분을 만나는 사람들에게 종종 매력적이지 않은 이유를 우리에게 밝혀줍니다. 하나님의 좋은 우리가 바꾸고 싶어하는 모든 것을 참아야 했기 때문에, 그분의 아름다움의 부족은 우리의 추악한 삶의 직접적인 결과입니다. 이사야는 십자가의 사건이 일어나기 전에 그것을 정확하게 묘사합니다. 그 좋은 우리를 위해 고난받는 대체물이 되었습니다.

그는 분명히 우리의 슬픔을 지고 우리의 슬픔을 짊어졌지만, 우리는 그를 하나님께 맞고, 고난을 당하는 자로 여겼습니다. 그러나 그는 우리의 허물을 위해 찢렸고, 우리의 죄악을 위해 으깨졌습니다. 그에게는 우리에게 평화를 가져다주는 징계가 있었고, 그의 상처로 우리는 나왔습니다. 우리는 모두 양처럼 길을 잃었고, 우리는 각자 제 길로 돌아섰습니다. 그리고 주님께서서는 우리 모두의 죄악을 그에게 지우셨습니다. 그는 압제를 받고 괴로움을 당하였으나 입을 열지 아니하였도다. 도살장으로 끌려가는 어린 양과 같고 털 깎는 자 앞에서 잠잠한 양과 같이 입을 열지 아니하였도다. 압제와 심판으로 그는 끌려갔고 그의 세대는 그가 산 자의 땅에서 끊어지고 내 백성의 범죄로 인해 멸시를 받았다고 생각한 자가 누구냐? 그들은 그의 무덤을 악인과 함께 만들었고 그의 죽음으로 부자와 함께 만들었으나 그는 폭력을 행하지 아니하였고 그의 입에는 속임수가 없었느니라.(사 53:4-9)

이사야는 모든 사람을 대신하여 종이 되심을 강조하기 위해 "우리", "우리", "우리의"라는 단어를 반복해서 사용하여 우리가 그분의 사역의 수혜자이며 또한 이러한 범죄에 대해 유죄임을 전달했습니다.

하지만 왜 우리에게 대용품이 필요한가요? 아담과 이브가 죄를 지었을 때, 인류는 그들의 범죄에 대한 저주 아래 휘청거렸다는 것을 기억하실 것입니다(롬 5:12-14). 그 결과 죽을 운명이었기 때문에 구원에 대한 유일한 희망은 우리의 정죄 선고가 사라지는 것입니다. 예수님은 십자가에서 죽으심으로써 우리가 물려받은 본성과 개인적 행동에 대한 빛을 갠으셨습니다. 하나님은 우리의 죄를 무시하고 그분의 거룩함을 부인하시는 대신, 우리의 죄를 완전히 제거하기 위해 그분의 아들을 통해 우리의 형벌을 자신에게 맡기기로 선택하셨습니다.

따라서 예수님은 저주의 결과이기 때문에 우리의 질병과 고통을 짊어지셨습니다(사 53:4). 하나님 아버지는 우리의 범죄와 죄악 때문에 그분을 찢어 으깨셨으므로 우리는 평화를 누릴 수 있었습니다(53:5). 모든 사람이 죽음을 받을 만한 방탕한 양과 같기 때문에(53:6; 롬 3:23), 하나님 아버지는 우리의 사악함의 무게를 그리스도에게 지우셨습니다. 예수님은 우리 자리에 서서 죄가 되셨을 뿐만 아니라 죄의 결과도 직면하셨습니다(고후 5:21). 그는 살아있는 땅에서 끊어지셨습니다. 왜냐하면 죄의 값은 사망이기 때문입니다(53:8; 롬 6:23).

THE SUFFERING SERVANT IS EXALTED.

As predicted in his introductory stanza, Isaiah concludes his song by describing the Servant's work on our behalf with the exaltation and victory it brings.

Yet it was the will of the Lord to crush him; he has put him to grief; when his soul makes an offering for guilt, he shall see his offspring; he shall prolong his days; the will of the Lord shall prosper in his hand. Out of the anguish of his soul he shall see and be satisfied; by his knowledge shall the righteous one, my servant, make many to be accounted righteous, and he shall bear their iniquities. Therefore I will divide him a portion with the many, and he shall divide the spoil with the strong, because he poured out his soul to death and was numbered with the transgressors; yet he bore the sin of many, and makes intercession for the transgressors. (Isa. 53:10-12)

In case anyone would falsely believe that these atrocities against the Messiah were accidental, we learn that God not only orchestrated the whole affair, but also that He was pleased to do so. The greater good produced by Jesus' willing substitution far outweighed His agony and pain. Because He was victorious over sin and death, Jesus is exalted over all the earth with a name that is above every name (Phil. 2:9-11). In addition to receiving the glory that He clearly earned, we receive atonement and forgiveness that we do not deserve. Because Jesus willingly became an offering for sin (John 10:17-18), God the Father rewards Him.

Have you ever thought of yourself as a reward to Christ for His work on the cross? How does this change your desire to live for Him? (p. 36, PSG)

고난받는 종이 높임을 받음.

서론에서 예언한 대로 이사야는 그의 노래를 마치며 우리를 대신하여 종의 사역을 높여주고 승리로 이끄시는 모습을 묘사합니다.

그러나 그를 멸하시는 것은 주님의 뜻이셨고, 그는 그를 근심에 빠뜨리셨습니다. 그의 영혼이 죄를 위한 제물을 드릴 때, 그는 그의 자손을 볼 것이며, 그는 그의 날을 길게 할 것입니다. 주님의 뜻이 그의 손에서 번영할 것입니다. 그는 그의 영혼의 고통에서 보고 만족할 것입니다. 의로운 자, 나의 종은 그의 지식으로 많은 사람을 의롭다고 여기고 그들의 죄악을 담당할 것입니다. 그러므로 나는 그에게 많은 사람과 함께 몫을 나누어 주고, 그는 강한 자와 함께 전리품을 나눌 것입니다. 그는 그의 영혼을 죽음에 쏟았고 범죄자들과 함께 헤아려졌기 때문입니다. 그러나 그는 많은 사람의 죄를 지고 범죄자들을 위해 중재합니다. (사 53:10-12)

누군가가 메시아에 대한 이러한 잔혹 행위가 우연이라고 거짓으로 믿는다면, 우리는 하나님께서 모든 일을 조직하셨을 뿐만 아니라, 그렇게 하는 것을 기뻐하셨다는 것을 알게 됩니다. 예수님의 기꺼이 대신하심으로 인해 생겨난 더 큰 선은 그분의 고뇌와 고통보다 훨씬 더 컸습니다. 그분은 죄와 죽음을 이기셨기 때문에 모든 이름 위에 있는 이름으로 온 땅 위에 높여지셨습니다(빌 2:9-11). 그분이 분명히 얻으신 영광을 받는 것 외에도, 우리는 받을 자격이 없는 속죄와 용서를 받습니다. 예수께서 기꺼이 죄를 위한 제물이 되셨기 때문에(요 10:17-18), 하나님 아버지는 그분에게 상을 주십니다.

당신은 자신을 십자가에서의 그리스도의 사역에 대한 보상으로 생각해 본 적이 있습니까? 이것이 그분을 위해 살고자 하는 당신의 열망을 어떻게 바꾸었습니까?(36쪽, PSG)

CHRIST CONNECTION

Though New Testament followers of Jesus did not initially believe that God's Son would need to suffer in these ways (Mark 8:31-34), after the death and resurrection of Jesus, they recognized whom this song truly pointed to. In addition to the obvious parallels between the Gospel accounts and these words, six different New Testament authors apply these verses to Jesus in eight different places (Matt. 8:17; Mark 15:28; Luke 22:37; John 5:31; Acts 8:32-35; Rom. 10:16; 15:21; 1 Pet. 2:22-24).

How does Jesus' substitution help us? Two phrases demonstrate the monumental impact of Jesus becoming our substitute. First, "upon him was the chastisement that brought us peace" This tells us that Jesus' sacrifice restored our peace with God, making a relationship with Him possible.

Second, Isaiah says, "with his wounds we are healed." This "healing" primarily refers to the spiritual restoration and health Christ's substitution makes possible. In His earthly ministry Jesus often relieved the symptoms of the fall (sickness, pain, death), but on the cross Jesus removed the source of our greatest problem by atoning for our sins. As wonderful as temporary physical healing is, the focus of Isaiah 53 is the final victory we receive as a result of His substitution. Fully healed from the disease of rebellion, we can experience the reality of peace with God.

Because Jesus stands in our place in order to take our sin away, we are free to stand in His place and enjoy the peace of righteousness that is not our own. Jesus not only removed our guilt, but He also imparted His innocence to us. Our salvation is possible because, as our substitute, Jesus removes our sins and assigns His righteousness to us.

그리스도와의 연결

예수의 신약 추종자들은 처음에는 하나님의 아들이 이런 방식으로 고통을 겪을 필요가 있다고 믿지 않았지만(마가복음 8:31-34), 예수의 죽음과 부활 후에 그들은 이 노래가 진정으로 누구를 가리키는지 알게 되었습니다. 복음서 기록과 이 말씀 사이의 명백한 유사점 외에도, 여섯 명의 다른 신약 저자가 이 구절을 여덟 군데에서 예수에게 적용했습니다(마태복음 8:17; 마가복음 15:28; 누가복음 22:37; 요한복음 5:31; 사도행전 8:32-35; 로마서 10:16; 15:21; 베드로전서 2:22-24).

예수님의 대속은 우리에게 어떻게 도움이 될까요? 두 가지 구절은 예수께서 우리의 대속자가 되신 것의 엄청난 영향을 보여줍니다. 첫째, "그에게 징계가 있어 우리에게 평화를 가져왔느니라" 이것은 예수의 희생이 하나님과의 평화를 회복시켜 그분과의 관계를 가능하게 했다는 것을 말해줍니다.

둘째, 이사야는 "그의 상처로 우리가 나음을 입었도다"고 말합니다. 이 "치유"는 주로 그리스도의 대속이 가능하게 하는 영적 회복과 건강을 말합니다. 예수님은 지상 사역에서 종종 타락의 증상(질병, 고통, 죽음)을 완화하셨지만, 십자가에서 예수님은 우리의 죄를 속죄하심으로써 우리의 가장 큰 문제의 근원을 제거하셨습니다. 일시적인 신체적 치유가 아무리 놀랍더라도, 이사야 53장의 초점은 그분의 대속의 결과로 우리가 받는 최후의 승리입니다. 반역이라는 질병에서 완전히 나음을 입었을 때, 우리는 하나님과의 평화의 현실을 경험할 수 있습니다.

예수님께서 우리의 죄를 없애기 위해 우리 자리에 서 계시기 때문에, 우리는 그분의 자리에 서서 우리 자신의 것이 아닌 의의 평화를 누릴 수 있습니다. 예수님은 우리의 죄를 제거하셨을 뿐만 아니라, 우리에게 그분의 무죄함을 부여하셨습니다. 우리의 구원은 우리의 대속자로서 예수께서 우리의 죄를 제거하고 그분의 의를 우리에게 부여하셨기 때문에 가능합니다.

YOUR STORY 10-15 MINUTES

Group Questions

God's Story has always been designed to connect with your story. It is because of His Story that our stories make sense, have meaning, and carry on into eternity. Use the questions below to help think through how His Story connects with your own.

How does the fact that these prophecies were recorded hundreds of years before the birth of Christ strengthen your faith in the reliability of Scripture? For people questioning the authority and/or reliability of the Bible, fulfilled prophecies such as this one can be an incredible source of assurance that the Bible is the inspired Word of God.

In what ways have we gone astray like sheep in our own lives? Answers will vary.

After having gone through this session, how would you answer someone who asks you why we need a substitute for our sins? Answers will vary.

What is something new this session taught you regarding God and His desire to rescue His people? Though answers will vary, it may be helpful for students to think about this question in light of the different members of the Trinity—Father, Son, and Holy Spirit—all having a role in redemption as seen in these passages.

그룹 질문

하나님의 이야기는 항상 여러분의 이야기와 연결되도록 설계되었습니다. 하나님의 이야기 덕분에 우리의 이야기가 의미가 있고, 의미가 있으며, 영원까지 이어집니다. 아래 질문을 사용하여 하나님의 이야기가 여러분의 이야기와 어떻게 연결되는지 생각해 보세요.

이러한 예언이 그리스도 탄생 수백 년 전에 기록되었다는 사실이 성경의 신뢰성에 대한 여러분의 믿음을 어떻게 강화해 주나요? 성경의 권위 및/또는 신뢰성에 의문을 품는 사람들에게 이러한 예언의 성취는 성경이 하나님의 영감받은 말씀이라는 확신의 놀라운 원천이 될 수 있습니다.

우리는 어떤 면에서 우리 삶에서 양처럼 길을 잃었나요? 답은 다양할 것입니다.

이 세션을 거친 후, 우리의 죄를 대신할 사람이 왜 필요한지 묻는 사람에게 어떻게 대답하겠습니까? 답은 다양할 것입니다.

이 세션에서 하나님과 그분의 백성을 구출하고자 하는 그분의 뜻에 대해 새롭게 배운 점은 무엇인가요? 답변은 다양할 수 있지만 학생들이 이 질문을 생각해 볼 때 삼위일체의 각 구성원, 즉 성부, 성자, 성령이 이 구절에서 보듯이 구원에 있어서 각자 역할을 맡고 있다는 점을 고려하는 것이 도움이 될 수 있습니다.

YOUR MISSION 10-15 MINUTES

Head

A Savior who appears to be nobody is not very appealing to the masses who are desperate to be somebody. If Jesus is not a ticket to a better life now, most will find no value in following Him. We falsely assume that no one would humble himself intentionally, especially God. But make no mistake—the final exaltation of Christ will leave unbelievers, both Jew and Gentile alike, shocked when they consider the truth of Jesus in light of their previous notions of Him.

What are ways people mentally re-create Jesus today in order to make Him more appealing? For instance, people make Jesus out to be merely a moral teacher whose only message was about loving others. While loving others was certainly a part of Jesus' message, His words on love have to be understood in light of the undeserved grace of God given to a rebellious people like ourselves.

How do these "re-creations" distract us from the primary work that Jesus came to do? Jesus came to seek and save that which was lost—us. Re-creations that don't take into account the fact that Jesus came to redeem a sinful people through His substitutionary death can, in the end, distract us from the reason He came.

머리
아무것도 아닌 것처럼 보이는 구세주는 누군가가 되고 싶어하는 대중에게 그다지 매력적이지 않습니다. 예수님이 지금 더 나은 삶으로 가는 티켓이 아니라면, 대부분의 사람들은 그분을 따르는 데 아무런 가치가 없다고 생각할 것입니다. 우리는 아무도, 특히 신이 의도적으로 자신을 낮추지 않을 것이라고 잘못 생각합니다. 하지만 오해하지 마십시오. 그리스도의 최종 승천은 유대인과 이방인 모두 믿지 않는 사람들이 이전에 그분에 대해 가지고 있던 개념에 비추어 예수님의 진실을 생각할 때 충격을 받게 할 것입니다.

사람들이 오늘날 예수님을 더 매력적으로 만들기 위해 정신적으로 재창조하는 방법은 무엇입니까? 예를 들어, 사람들은 예수님을 다른 사람을 사랑하는 것에 대한 메시지만 전한 도덕적 교사로 만듭니다. 다른 사람을 사랑하는 것이 확실히 예수님의 메시지의 일부였지만, 사랑에 대한 그분의 말씀은 우리와 같은 반항적인 사람들에게 주어진 하나님의 과분한 은혜에 비추어 이해되어야 합니다.

이러한 "재창조"는 어떻게 우리를 예수님이 하러 오신 주된 일에서 산만하게 합니까? 예수님은 잃어버린 것, 즉 우리를 찾아 구원하기 위해 오셨습니다. 예수께서 대속적 죽음을 통해 죄 많은 사람들을 구원하기 위해 오셨다는 사실을 고려하지 않은 재창조는 결국 그분이 오신 이유에서 우리의 주의를 산만하게 할 수 있습니다.

Heart

People who fear that salvation is unattainable or question whether they can be saved can reassure themselves that Jesus' work on the cross is an expression of His love toward all people (Rom. 5:8). No sinner is out of reach (Isa. 59:1), and no saint can forfeit the safety of the Savior's steady hand (John 10:28).

How encouraging is it to know the Servant lives to intercede for His people? Answers to this will vary.

How can this session encourage you in your own faith, especially if you have had doubts about your own salvation? Answers to this will vary.

마음
구원이 불가능하다고 두려워하거나 자신이 구원받을 수 있는지 의심하는 사람들은 예수님의 십자가 사역이 모든 사람을 향한 그분의 사랑의 표현이라는 것을 확신할 수 있습니다(롬 5:8). 죄인 중 누구도 손이 닿지 않는 곳에 있지 않으며(사 59:1), 성도 중 누구도 구주의 흔들리지 않는 손의 안전을 잃을 수 없습니다(요 10:28).

중이 그분의 백성을 위해 중보하기 위해 살아 계신다는 것을 아는 것은 얼마나 격려적입니까? 이에 대한 답은 다양할 것입니다.

이 세션은 특히 자신의 구원에 대해 의심이 있었다면 어떻게 자신의 신앙에 격려가 될 수 있습니까? 이에 대한 답은 다양할 것입니다.

Hands

Since God loved us enough to offer His Son as a Suffering Servant, how should we respond? What kind of lives should we live in light of such a sacrifice? For starters, we should not dare to squander such a costly sacrifice on our behalf. Christianity is more than a one-time decision, after which we choose to live independently of God. Accepting Christ's death also requires yielding to His life (Gal. 2:20). Just as Jesus sought to obey His Father in all things, we too, must die to ourselves so that He might live through us as we eagerly spread the good news that salvation is available to all.

How should the knowledge that God demonstrated His love in the substitution of His Son impact your daily decisions? In short, God's undeserved love and salvation should always motivate us to be more like Christ in our daily actions and dealings with others.

What are some things you need to "die" to and submit to God in your own life in response to the Servant's dying on your behalf? Answers to this will vary.

손
하나님께서 우리를 사랑하셔서 그분의 아들을 고난의 종으로 내어주셨는데, 우리는 어떻게 반응해야 할까요? 그러한 희생에 비추어 우리는 어떤 삶을 살아야 할까요? 우선, 우리는 우리를 대신하여 이처럼 값비싼 희생을 낭비해서는 안 됩니다. 기독교는 한 번 내린 결정이 아니라, 그 결정 후에 하나님과 독립적으로 살기로 선택하는 것입니다. 그리스도의 죽음을 받아들이는 것도 그분의 생명에 굴복하는 것을 요구합니다(갈라디아서 2:20). 예수께서 모든 일에서 아버지께 순종하고자 하셨듯이, 우리도 우리 자신을 죽여야 구원이 모든 사람에게 가능하다는 좋은 소식을 열심히 전파하면서 그분이 우리를 통해 살아가실 수 있습니다.

하나님께서 그분의 아들을 대신하여 사랑을 나타내셨다는 지식이 당신의 일상적인 결정에 어떤 영향을 미쳐야 할까요? 간단히 말해서, 하나님의 과분한 사랑과 구원은 우리가 일상적인 행동과 다른 사람과의 관계에서 그리스도와 더욱 닮도록 항상 동기를 부여해야 합니다.

당신을 대신하여 죽으신 종에 대한 반응으로 당신의 삶에서 하나님께 "죽고" 복종해야 할 몇 가지 사항은 무엇입니까? 이에 대한 답은 다양할 것이다.

TIMELINE

Isaiah's Prophecy

Isaiah prophesies about the Suffering Servant.

God Rescues Judah

God spares Judah from the Assyrian army.

Hosea and Gomer

God's faithful pursuit of an unfaithful people.

Jonah

God goes to great lengths for people to hear the good news of salvation.

Joel

A prophet who warns God's people about the Day of the Lord.

Jeremiah

God's calling and presence overcomes obstacles in the mission.

타임라인

이사야의 예언

이사야는 고난받는 종에 대해 예언합니다.

하나님이 유다를 구출합니다.

하나님이 아시리아 군대로부터 유다를 구출합니다.

호세아와 고멜

하나님이 불충실한 백성을 충실히 추구합니다.

요나

하나님은 사람들이 구원의 복음을 듣도록 많은 노력을 기울이십니다.

요엘

하나님의 백성에게 주님의 날에 대해 경고하는 선지자.

예레미야

하나님의 부르심과 임재가 선교에서 장애물을 극복합니다.

LEADER PACK

For this session, refer students to pack item #6, which contains an informational chart of some of Isaiah's Messianic prophecies and how Jesus fulfilled them.

SOURCES

1. _Stephen Venables, *Encyclopedia Britannica*, s.v. "Mount Everest," accessed February 29, 2016, <http://www.britannica.com/place/Mount-Everest>.
2. Arthur W. Pink, *The Attributes of God* (Grand Rapids: Baker, 1975), 49.

ADDITIONAL INFO

Additional Resources

Check out the following additional resources:

Leader Training Videos

One Conversations

Midweek Studies (to access your Midweek Study, go to lifeway.com/TGPKingsSUM16)

Circular Timeline Poster

App (for both leader and student)

Additional suggestions for specific groups are available at GospelProject.com/AdditionalResources

And for free online training on how to lead a group visit MinistryGrid.com/web/TheGospelProject